



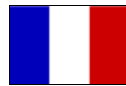
**Montageanleitungen / Guía de instalación / Guides d'installation /  
Installation Guides / Guida all'installazione / Instrukcja montażu /**



**D**



**E**



**F**



**GB**



**I**



**PL**

**Accuride** Auszugschienen / Telescopic slides / Glissières à billes

**DZ 3832 TR**



**Zuständige Mädler-Niederlassungen  
nach Postleitzahlgebieten:**

**Responsible MAEDLER branches  
according to German Post Code Areas:**

**PLZ 1, 2 und 3  
Niederlassung  
Mädler GmbH  
Brookstieg 16  
D-22145 Stapelfeld  
Tel. +49 40-60 04 75 10  
Fax +49 40-60 04 75 33  
hamburg@maedler.de**

**PLZ 0, 4 und 5  
Niederlassung  
Mädler GmbH  
Bublitzer Str. 21  
D-40599 Düsseldorf  
Tel. +49 211-97 47 1 0  
Fax +49 211-97 47 1 33  
duesseldorf@maedler.de**

**PLZ 6, 7, 8 und 9  
Hauptsitz  
Mädler GmbH  
Tränkestr. 6-8  
D-70597 Stuttgart  
Tel. +49 711-7 20 95 0  
Fax +49 711-7 20 95 33  
stuttgart@maedler.de**

**Zuständig  
für Schweiz:**

**For Switzerland:**

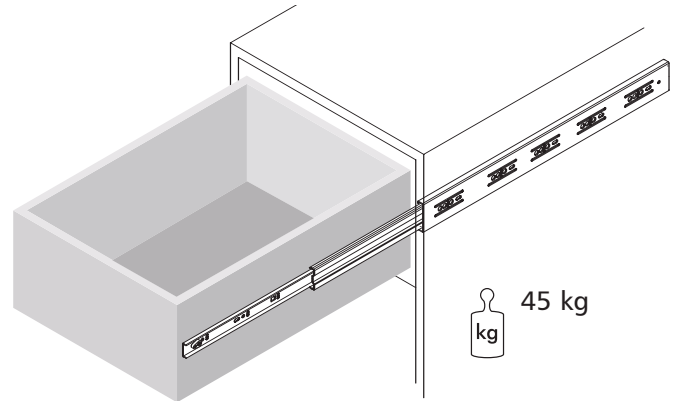
**Mädler Norm-Antrieb AG  
Postfach 74  
Güterstr. 6  
CH-8245 Feuerthalen  
Tel. +41 52-647 40 40  
Fax +41 52-647 40 41  
info@maedler.ch  
www.maedler.ch**

Stand 04.04.2013

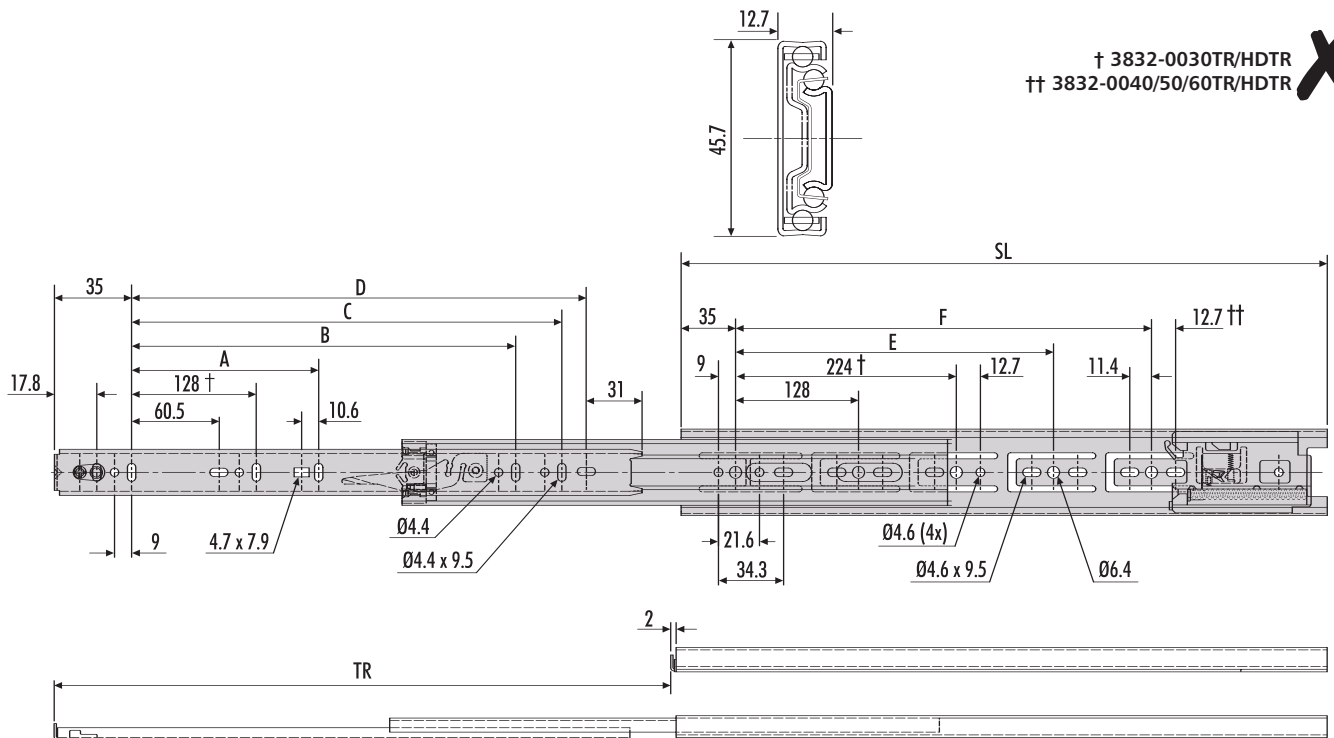
Ursprungssprache: englisch. Language of origin: english.

Aktuell im Internet auf [www.maedler.de](http://www.maedler.de)

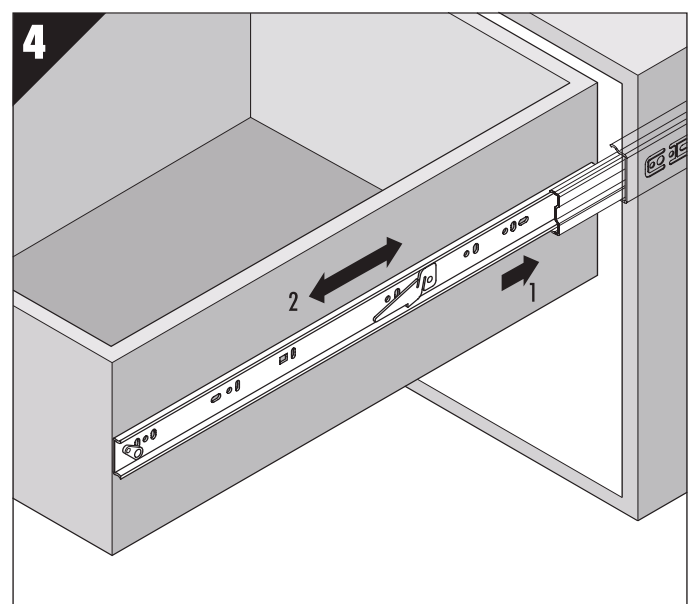
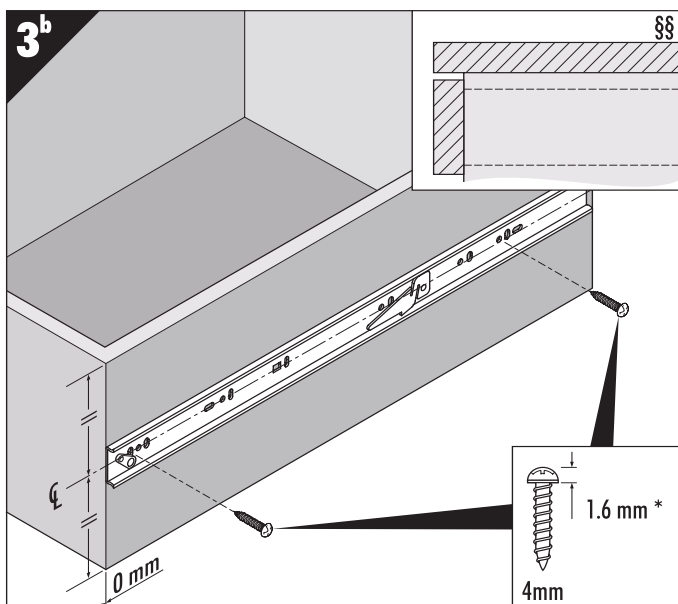
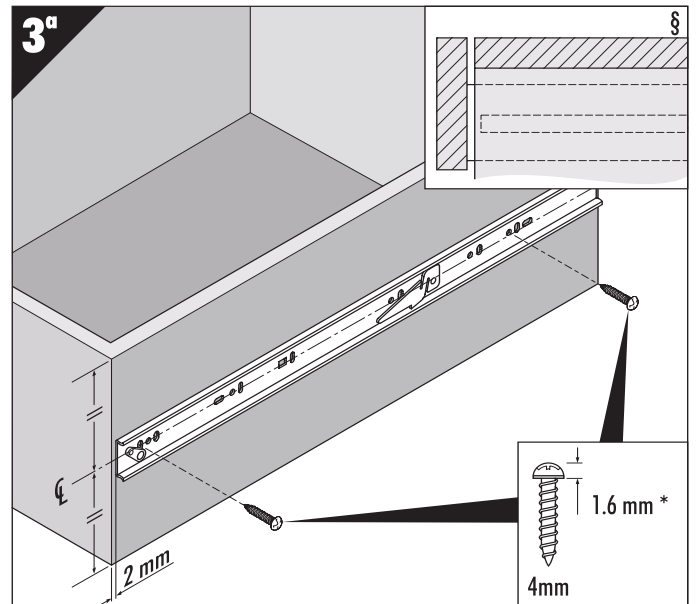
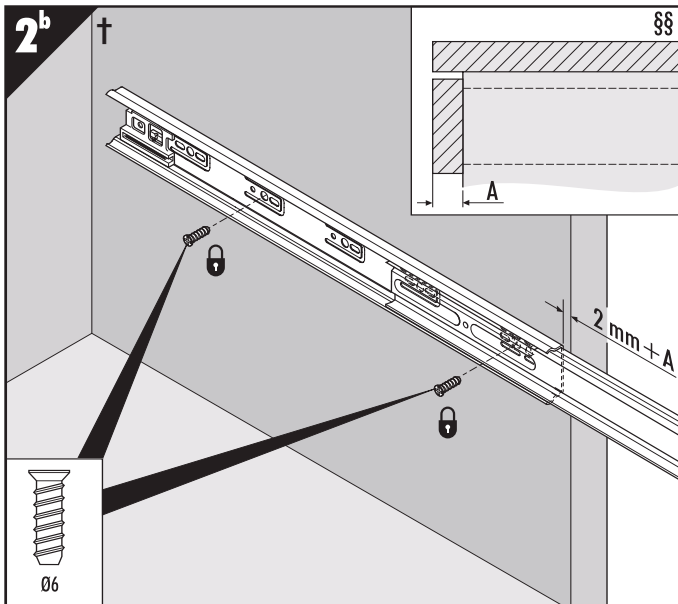
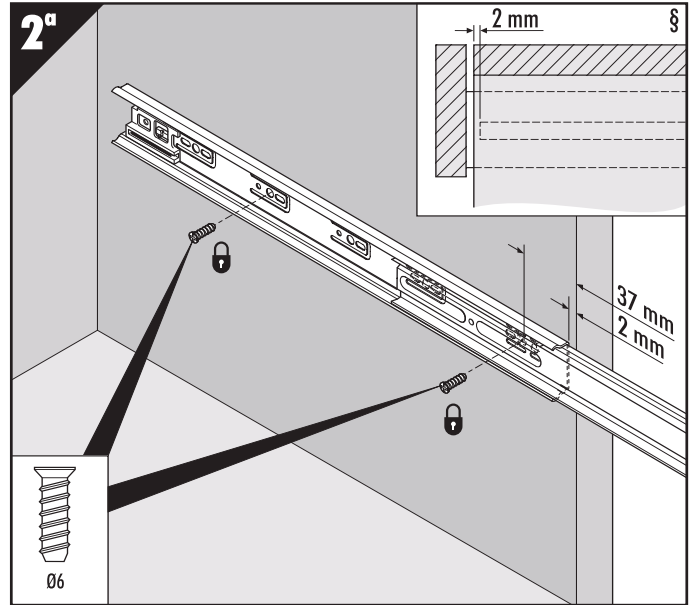
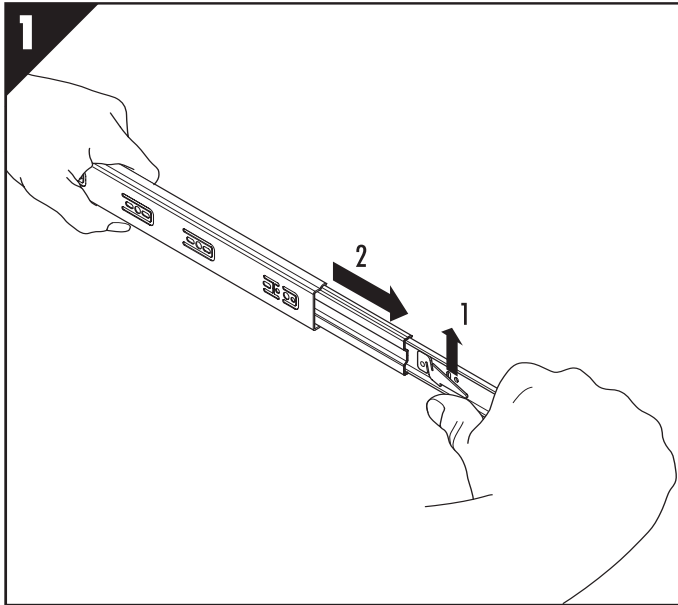
- GB** Installation Guide
- D** Einbauanleitung
- F** Guide d'installation
- I** Guida all'installazione
- E** Guía de instalación
- PL** Instrukcja montażu

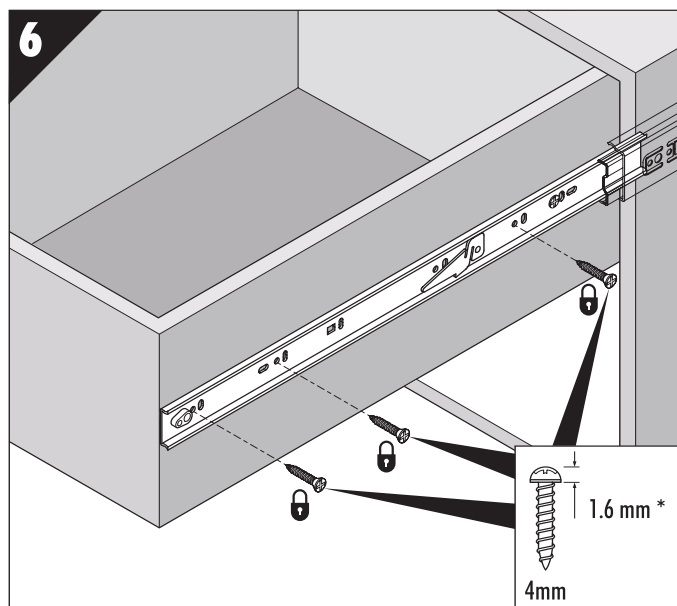
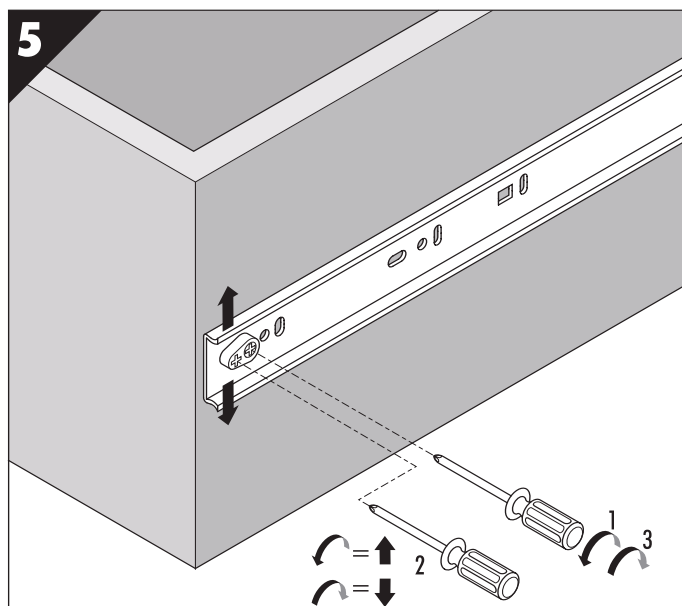


† 3832-0030TR/HDTR  
 †† 3832-0040/50/60TR/HDTR **X**



3832TR/ 3832HDTR	mm							
	SL	TR	A	B	C	D	E	F
3832-0030TR	300	305	-	-	-	192	-	-
DZ3832-0030HDTR	300	305	-	-	-	192	-	-
3832-0035TR	350	356	-	-	-	242	-	-
DZ3832-0035HDTR	350	356	-	-	-	242	-	-
3832-0040TR	400	406	-	-	-	292	288	-
DZ3832-0040HDTR	400	406	-	-	-	292	288	-
3832-0045TR	450	457	-	320	-	342	320	-
DZ3832-0045HDTR	450	457	-	320	-	342	320	-
3832-0050TR	500	508	-	320	-	392	384	-
DZ3832-0050HDTR	500	508	-	320	-	392	384	-
3832-0055TR	550	559	224	416	-	442	416	-
DZ8328-0055HDTR	550	559	224	416	-	442	416	-
3832-0060TR	600	610	224	416	-	492	352	480
DZ3832-0060HDTR	600	610	224	416	-	492	352	480
3832-0065TR	650	660	224	416	512	542	352	512
DZ3832-0065HDTR	650	660	224	416	512	542	352	512
3832-0070TR	700	711	224	416	512	592	352	544
DZ3832-0070HDTR	700	711	224	416	512	592	352	544





- GB** \* Max  
All fixings positions must be used to achieve maximum load.  
§ Overlay.  
§§ Inset.
- D** \* Max.  
Es sind alle Befestigungspositionen zu verwenden, damit der maximale Lastwert erzielt wird.  
§ Aufliiegend.  
§§ Innenliegende Türen.
- F** \* Maximum  
Tous les points de fixation doivent être utilisés pour obtenir la charge maximale.  
§ En appliqué.  
§§ En feuillure.

- I** \* Massimo  
Per ottenere il massimo carico nominale, devono essere usate tutte le posizioni di fissaggio.  
§ In battuta.  
§§ A filo.
- E** \* Máximo  
Todas las posiciones de fijación deben ser usadas para se conseguir la capacidad máxima de carga.  
§ Solapado.  
§§ Empotrado.
- PL** \* Maksimum  
W celu przeniesienia maksymalnego obciążenia zespół musi być zamontowany z użyciem wszystkich, przewidzianych do tego celu, punktów montażowych.  
§ Nakładane.  
§§ Wewnętrzzn.